

خارج نطاق ملعب الكرة

م. آيهان كوزى، براكاش لونجانى، وماركوس إى تيرونيس

M. Ayhan Kose, Prakash Loungani, and Marco E. Terrones

إن الركود العالمي
الحالي، يعتبر
الأكثر عمقاً،
والأكثر تزامناً، بأى
مقاييس، فى فترة ما
بعد الحرب

يمكن اعتبار التواكب بين دورات الأعمال فى الاقتصادات المتقدمة ودورات الأعمال العالمية أمراً مسلماً به. ومع ذلك، ففى الوقت نفسه، فإن بلدان العالم أصبحت الآن أكثر تكاملاً من خلال التدفقات التجارية والمالية عما كانت عليه فى السنتينيات. وهو ما يخلق احتمالات أكبر للفيض وتأثيرات العدوى، ويزيد من المزايا الناشئة عن الحركات المتزامنة ودورة الأعمال العالمية.

ومن الغريب، أنه لا يوجد تعريف مشترك مقبول للركود العالمي. وبموجب التعريف الذى نقترحه هنا - وهو تقاس حصة الفرد من الناتج المحلى الإجمالى (العالمى) مصحوباً بهبوط أكبر في مختلف المقاييس الأخرى للنشاط الاقتصادي العالمي - كانت هناك أربع حالات ركود عالمي في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية: ١٩٧٥ و ١٩٨٢ و ١٩٩١ و ٢٠٠٩. ولا ريب أن الركود الحالى هو أكثر قسوة:

يتوّج
موسم لعبة البيسبول فى الولايات المتحدة بطولة يطلق عليها السلسلة العالمية، التى تعكس زمناً كانت الولايات المتحدة فيه هى العالم بالنسبة للعبة البيسبول. وبالقياس نفسه، يمكن أن نطلق على الركود الذى حدث فى الولايات المتحدة فى السنتينيات، اسم الركود العالمى. فقد كانت الولايات المتحدة تمثل حصة ضخمة من الناتج العالمى، كما أن قدرًا كبيراً من النشاط الدورى فى جزء كبير من باقى العالم كان يعتمد على الأحوال فى الولايات المتحدة.

ما الذى يشكل الركود العالمى الحالى؟ على الرغم من أن الاقتصادات المتقدمة مثل الولايات المتحدة كانت تمثل عادة ما يناهز ٧٥ في المائة من الناتج العالمى فى السنتينيات من القرن الماضى، فإن حصتها أصبحت الآن نحو ٥٥ في المائة فقط. ونتيجة لذلك، فإنه لم يعد

خط الأفق فى دبي، الإمارات العربية المتحدة

هذه الانخفاضات ما حدث من هبوط في نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي العالمي، (انظر الشكل ١، الجزء الأعلى). ما هي الأحداث الرئيسية التي جرت في أثناء هذه الواقف؟

لقد أعقب الركود العالمي في عام ١٩٧٥ ارتفاعاً حاداً في أسعار النفط، التي ارتفعت إلى أربعة أمثال ما كانت عليه في فترة قصيرة عقب فرض الحظر العربي على تصدير النفط الذي بدأ في عام ١٩٧٣. وكان هذا الركود علامة لبداية فترة طويلة ممتددة من الركود التضخمي، تميزت بهبوط نمو الناتج، وارتفاع التضخم في الولايات المتحدة.

وقد اصطحب ركود عام ١٩٨٢ بتشكيله من الأحداث المتعددة، بما في ذلك، السياسات النقدية المتشددة في عديد من الاقتصادات المتقدمة، والارتفاع السريع في أسعار النفط، وأزمة الديون التي لحقت بعدد من بلدان أمريكا اللاتينية. وكانت ركود عام ١٩٩١ حشدًا من المشاكل في أرجاء مختلفة من العالم: منها صعوبات في صناعة الإدخار والإقراض، وأزمات مصرفيّة في عدة اقتصادات إسكندنافية وأثار معاكسة لأزمة أسعار الصرف على عدد كبير من البلدان الأوروبية، والتحديات التي واجهتها الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقال

إذ من المتوقع هبوط الناتج - حسب المقياس المستخدم - ما بين أربع أو ست أمثال ما كان عليه الحال في وقائع الركود الثلاث السابقة، كما يتوقع أن تزداد البطالة بمقدار الضعف. ويبدو الانهيار في التجارة العالمية في مرات الركود الثلاث السابقة قزماً بجانب الانهيار في التجارة العالمية هذا العام، ولم يكن هناك ذلك العدد الكبير من البلدان التي تعاني من الكساد في الوقت نفسه، في أي ركود سابق مثلاً هو الحال الآن. وببساطة ومع استخدام لغة البيسبول، فإن هذا الركود العالمي قد تجاوز نطاق الملعب.

«إذا ما استخدم الناتج المحلي الإجمالي بدلًا من حصة الفرد منه، فإن عام ٢٠٠٩ يكون العام الوحيد منذ ستينيات القرن الماضي الذي حدث فيه انكماش في الاقتصاد العالمي».

دعونا نحدد التاريخ

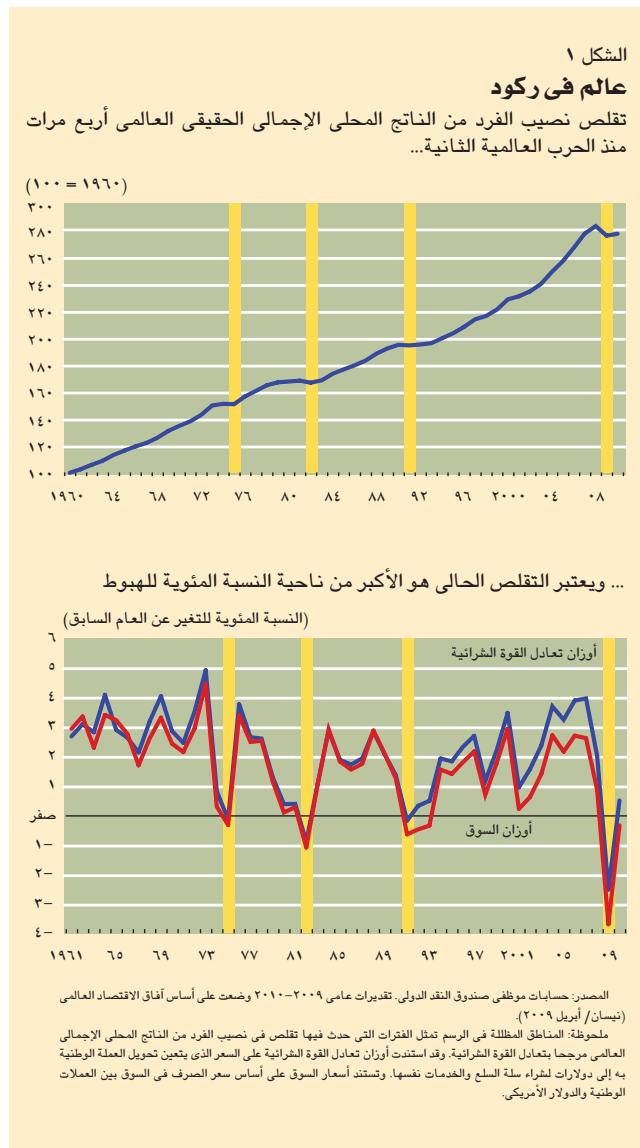
عند تقرير الزمن الذي يكون فيه بلد معين في حالة ركود، غالباً ما يلجأ الاقتصاديون إلى اتباع الإجراءات الإحصائية لتحديد تاريخ ذرى وأغوار مؤشر رئيسى للنشاط الاقتصادي، مثل الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للبلد. ومع تطبيق الفكرة نفسها على المستوى العالمي منذ عام ١٩٦٠، سنقوم باستخدام البيانات السنوية الخاصة بنصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، مستخدمنا أوزان تعادل القوة الشرائية (PPP)، من عام ١٩٦٠ حتى عام ٢٠١٠ (انظر الإطار ١). وستتناسب التقديرات الخاصة لعامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ على أحدث تنبؤات النمو الصندوق النقدي الدولي (صندوق النقد الدولي)، ٢٠٠٩. ويستخدم مقياس نصيب الفرد لتفسير الاختلافات الواسعة في معدلات نمو السكان عبر البلدان. ويميل النمو في الناتج المحلي الإجمالي إلى أن يكون أسرع في الاقتصادات الناشئة والنامية مما هو عليه في الاقتصادات الصناعية، ولكن لديها أيضاً معدلات أكثر ارتفاعاً للنمو السكاني.

ويكشف هذا الإجراء وجود أربعة أغوار في النشاط الاقتصادي العالمي في خلال السنوات الخمسين الماضية - في ١٩٧٥، ١٩٨٢، ١٩٩١، ١٩٨٢، ٢٠٠٩ و ٢٠٠٩. وتساير

الإطار ١

تقدير قيمة الناتج المحلي الإجمالي العالمي: تعادل القوة الشرائية في مقابل أسعار السوق

تعن البلدان بياناتها الاقتصادية بعملاتها الوطنية، ولكن يتم عقد مقارنات عبر البلدان بين هذه الإحصاءات (الناتج المحلي الإجمالي مثلاً)، يجب تحويل البيانات إلى عملة مشتركة. ويقوم معظم الاقتصاديون بإجراء هذا التحويل باستخدام إما أسعار الصرف السائدة في السوق، وعادة ما يكون سعر صرف الدولار الأمريكي، أو أسعار صرف تعادل القوة الشرائية. وفي نهج السوق يجري تحويل العملات وفقاً لسعر الصرف السائد في السوق المفتوحة. ويحسب نهج تعادل القوى الشرائية السعر الذي يتم بموجبه تحويل عملة بلد إلى عملة بلد آخر لشراء التشكيلة نفسها من السلع والخدمات. ويعكس تعادل القوة الشرائية، وهو الأصعب في الحساب، حقيقة أن السلع والخدمات التي لا يجري تداولها دولياً تمثل إلى أن تكون أكثر رخصاً في البلدان منخفضة الدخل مما هي عليه في البلدان الأعلى دخلاً - ونتيجة لذلك، فإن قيمة الناتج مثلاً، في البلدان منخفضة الدخل تتجه إلى أن تكون أعلى باستخدام تعادل القوة الشرائية مما تكون عليه وفقاً لأسعار السوق.



فى شرق أوروبا، وعدم التيقن الناجم عن حرب الخليج وما تلاها من زيادة فى أسعار النفط.

ولن يكون هناك سوى أثر جوهري طفيف على التحليل إذا ما استخدمت أوزان السوق، التى تعزز أهمية الاقتصادات المتقدمة بدلًا من أوزان تعادل القوة الشرائية. ومع استخدام أوزان السوق، تنتقل أغوار واقعة إلى عام ١٩٩١ بسبب تباطؤ الاقتصاد فى كثير من البلدان الأوروبية فى أثناء أزمة آلية أسعار الصرف ١٩٩٣-١٩٩٢. وباستخدام أي من نوعى الأوزان، تشير التنبؤات الحالية إلى أن الركود العالمي لعام ٢٠٠٩ سيكون هو الأعمق حتى الآن فى خلال خمسة عقود (انظر الشكل ١، القطاع الأسفل). وإذا ما استخدم مجموع الناتج المحلي الإجمالي بدلًا من نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي العالمى الحقيقي، فإن عام ٢٠٠٩ سيكون العام الوحيد منذ السنتينيات الذى حدث فيه انكماش فى الاقتصاد العالمى.

إعادة النظر

فى عام ١٩٧٨، أنشأ المكتب الوطنى للولايات المتحدة للبحوث الاقتصادية لجنة لتحديد التاريخ، مهمتها هي تحديد تاريخ حدوث حالات الركود فى الولايات المتحدة. ويقوم بمهمة مماثلة بالنظرية اليورو، مركز بحوث السياسات الاقتصادية منذ عام ٢٠٠٢.

وعلى النقيض من النهج الإحصائى الحالى، يحدد المكتب الوطنى للبحوث الاقتصادية ومركز بحوث السياسة الاقتصادية، وكلاهما مؤسستان خاصتان، تاريخ ذرى وأغوار دورات الأعمال من خلال النظر إلى مجموعة واسعة من مؤشرات الاقتصاد الكلى، والوصول إلى حكم مما إذا كانت أكتيرية الأدلة تشير إلى ركود. ونظراً لأن المؤشرات يمكنها أن تعطى إشارات متعارضة عن اتجاه اقتصاد ما، فإن هذا النهج الحكومي يصعب استخدامه في الزمن الحقيقي لوقوع الأحداث.

ونطبق هذا النهج على المستوى العالمى باستخدام مؤشرات متعددة عن النشاط العالمى - نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، الإنتاج الصناعي، التجارة، تدفقات رأس المال، استهلاك النفط، والبطالة.

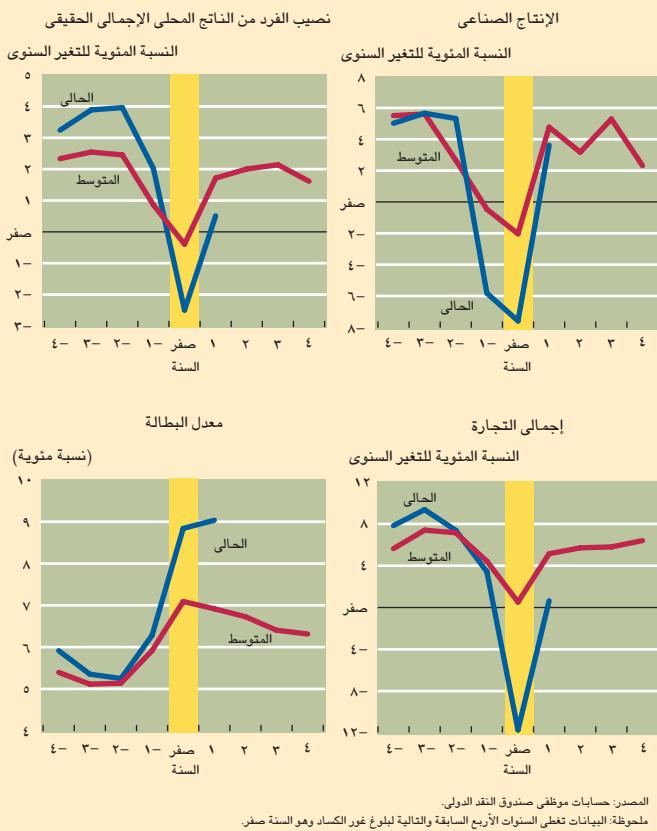
على الرغم من أن بيانات البطالة ليست متواقة إلا بالنسبة لمجموعة صغيرة من الاقتصادات. ويعمل نهج إصدار حكم التواريخ نفسها لحالات الركود العالمي التي يقللها استخدام النهج الإحصائى (انظر الشكل ٢).

وطوال حالات الركود العالمي في أعوام ١٩٧٥ و ١٩٨٢ و ١٩٩١، بدأ الإنتاج الصناعي واستهلاك البترول في التباطؤ قبل سنتين من الوصول إلى أغوارها بينما بدأ تباطؤ التجارة العالمية والتడفقات الرأسمالية قبل سنة واحدة. ويسجل معدل البطالة أعلى زيادة في سنة الكساد. وعلى غرار سلوكها في حالات الكساد الوطنية، تظل البطالة مرتفعة في السنة التالية للوصول إلى الأغوار، بينما يسترد معظم المؤشرات الأخرى عافيته ويقترب من معدلات النمو العادي. ويتبع الكساد الحالى نمطاً مماثلاً لما لوحظ في حالات الكساد الماضية، على الرغم من أن الانكماش في معظم المؤشرات أكثر حدة في هذه المرة.

وقد تعززت هذه الفكرة بتحليل السمات الكمية لحالات الكساد العالمي (انظر الجدول). فلا توجد حالات كسر مماثلين. وهناك حالات هبوط أكثر حدة في جميع المؤشرات في عام ١٩٧٥ و عام ١٩٨٢، مما كانت هي عليه في عام ١٩٩١، وفي الواقع فإن التجارة العالمية حققت نمواً قوياً في عام ١٩٩١ على الرغم من الكساد. هذا بالإضافة، إلى أنه على الرغم منبقاء الإنتاج الصناعي العالمي واستهلاك البترول على حالهما دون زيادة أو نقص في خلال واقعة الركود عام ١٩٩١، فإن

الشكل ٢ لا مقارنة

وفقاً لمختلف المقاييس فإن الكساد العالمى الحالى أكثر عمقاً عن متوسط حالات الكساد الثلاث السابقة منذ الحرب العالمية الثانية.



كل ركود مختلف

يتباين أداء المؤشرات الرئيسية الخالصة بالنشاط الاقتصادي العالمى حسب الكساد. ولكن وفقاً لجميع المقاييس تقريباً، فإن الكساد العالمى الحالى هو الأسوأ من بين حالات الكساد الأربع السابقة منذ الحرب العالمية الثانية.

(نسبة المئوية للتغير مالم يذكر خلاف ذلك)

المؤشر (%) ١٩٩١ ١٩٨٢ ١٩٧٥ (١) ٢٠٠٩ (٢) ٢٠٠٩

نصيب الفرد من الناتج (مرجحاً بتعادل القوة الشرائية)^(٣) ٠٠٤٠- ٢٠٠- ٠٠٨- ٠٠٩- ٠١٣-

نصيب الفرد من الناتج (مرجحاً بأسعار السوق)^(٣) ٠٠٩٥- ٣٦٨- ١٤٥- ٠٠٨- ٠٣٣-

الإنتاج الصناعي ٢٠١- ٦٢٣- ٠٩٩- ٤٣٣- ١٦٥-

إجمالي الصادرات والواردات ٠٤٨ ١١٧٥- ٤٠١ ٠٦٩- ١٨٧-

استهلاك النفط ١٢٥- ١٥٠- ٠٠١ ٢٨٧- ٠٩٠-

البطالة (نسبة المئوية للتغير، الاقتصادات المتقدمة فقط) ١١٨ ٢٥٦ ٠٧٢ ١٦١ ١١٩

تدفقات رأس المال (التغير في متوسط التدفقات إلى الداخل والخارج في خلال سنتين كتبسة من الناتج المحلي الإجمالي) ٠٧٦- ٦١٨- ٢٠٧- ٠٧٦- ٠٥٦

نصيب الفرد من الاستهلاك ٠٢٨ ١١١ ٠٦٢ ٠١٨ ٠٤١

نصيب الفرد من الاستثمار ٢٣٠- ٨٧٤- ٠١٥- ٤٧٢- ٢٠٤-

المصدر: آفاق الاقتصاد العالمى - صندوق النقد الدولى نيسان / أبريل ٢٠٠٩.

^(١) اسقاط.

^(٢) متوسط ١٩٧٦ و ١٩٨٢ و ١٩٨١ و ١٩٩١.

^(٣) تعامل القراءة الشرائية الذى يمثل المعدل الذى يجب تحويل عملة به إلى عملة أخرى لشراء نفس سلة السلع والخدمات. ترجيح السوق هو سعر صرف السوق بين عملتين.

قريب من الكساد العالمي وإن لم يكن كذلك

شعر كثيرون من أجزاء العالم في عامي ١٩٩٨ و ٢٠٠١ بشيء يماثل الكساد. ومع ذلك، فإن أياً من النهج الإحصائي أو نهج الحكم لا يشير إلى أن العالم في أي من السنتين كان في حالة كساد، والنهج الإحصائي لم يميز كلتا السنتين، نظراً لأن نصيب الفرد الحقيقي من الناتج المحلي الإجمالي لم يتقلص في هاتين السنتين. وفي ١٩٩٧-١٩٩٨ شهد كثيرون من الاقتصادات المتقدمة آسيا هبوطاً حاداً في النشاط الاقتصادي، إلا أن النمو في الاقتصادات المتقدمة قام بتعويض ذلك. وفي عام ٢٠٠١ شهد كثير من الاقتصادات المتقدمة حالات كساداً معتدلاً إلا أن النمو في الأسواق الناشئة الرئيسية، مثل الصين والهند، ظل قوياً.

وفضلاً عن هذا، كان سلوك مجموعة كبيرة من مؤشرات الاقتصاد الكلي العالمية مختلطاً خلال السنوات ١٩٨١ و ٢٠٠١، مما يدعم الاستنتاج المستمد من النهج الإحصائي بأن تلك الواقعة لم تكشف عن أي سمات لكساد عالمي. وعلى سبيل المثال، فإن المؤشرات لم تظهر، أي ضعف واسع النطاق في الاقتصاد العالمي في عام ١٩٩٨. وفي عام ، وعلى الرغم من انخفاض الإنتاج الصناعي، وارتفاع معدل البطالة ارتفاعاً طفيفاً، فقد زاد كل من تدفقات التجارة العالمية واستهلاك النفط.

كلا المؤشرين هبطا بدرجة كبيرة في حالات الكساد العالمي السابقة. وفي حالات عديدة، كان الأداء الاقتصادي العالمي مزعزعاً، إلا أن الظروف لم تكن بالقوسية الكافية لإضفاء وصف على تلك السنوات بأنها تمثل كساداً عالمياً (الإطار ٢).
ومع ذلك، ليس هناك شك في مدى قسوة الظروف الحالية. إذ أن الكساد العالمي الحالي يعيّد كتابة كتاب عن حالات الركود العالمية في السنوات الخمسين الماضية. كما أن التأثير الضخم للأزمات المالية العالمية على الاقتصاد الحقيقي يبدو واضحاً من التقلص الحاد في الإنتاج الصناعي العالمي، وسرعة تصاعد البطالة العالمية. وعلى الرغم من أن الانخفاض المتوقع في الإنتاج الصناعي سيزيد على ٦ في المائة، فإنه يتوقع زيادة البطالة بنسبة ٢,٥ نقطة مئوية في خلال الكساد الحالي. وهذه التغيرات ستكون أكبر كثيراً من تلك التي حدثت في حالات الكساد السابقة.

انهيار التدفقات التجارية والمالية

انهيار التدفقات التجارية والرأسمالية المتوقع لعام ٢٠٠٩ أمر مذهل بصفة خاصة. إذ أنه على الرغم من أن عولمة سلاسل التصنيع الوطنية كانت قوة رئيسية محركة لنمو التجارة العالمية في خلال العقود الأخيرتين، فإن نفس العملية حالياً وسيلة للتقلص الحاد في تدفقات التجارة عبر الحدود. والهبوط المتضرر في التجارة العالمية في أثناء هذه الواقعة يبدو معه ما حدث في عام ١٩٧٥ وعام ١٩٨٢ قرزاً. وبعد نمو تدفقات التجارة العالمية الذي ألقى بظلاله في خلال العقود الأخيرتين، بلغت تدفقات رأس المال العالمية مستويات غير مسبوقة في عام ٢٠٠٧. بينما أن هذه التدفقات سرعان ما نضبت في الربع الأخير من عام ٢٠٠٨ مع انتشار الأزمة المالية العالمية من الاقتصادات المتقدمة إلى الأسواق الناشئة والبلدان النامية. وسجلت تدفقات رأس المال العالمية هبوطاً ضخماً في عامي ١٩٨٢ و ١٩٩١، إلا أن تلك التغيرات أقل كثيراً من الهبوط الكاسح الذي يبدو أنه يحدث في خلال الواقعة الحالية.

وتتبدي قسوة كساد عام ٢٠٠٩ في التدهور المتوقع في نصيب الفرد من الاستهلاك الذي يزيد كثيراً على ما لوحظ في عام ١٩٨٢ وعلى التقىض مما حدث

الأسوأ بأي مقياس

إذا ما تحققت التنبؤات الخاصة بأن نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي العالمي ينخفض في ٢٠٠٩ بنسبة ٢,٥ في المائة، فإن ذلك سيجعل هذا العام الذي شهد أقصى وأشد كساداً عالمياً في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية. يتوقع أن يصيب الكساد كافة الاقتصادات المتقدمة ونحو نصف اقتصادات الأسواق الناشئة والدول النامية. وهذه الدرجة من التزامن في الكساد الحالي هي الأعلى في خلال نصف القرن الماضي. وحتى على الرغم من وضوح أن محركها هو الانخفاض الحاد في النشاط في الاقتصادات المتقدمة، فإن حالات الكساد في عدد من دول الأسواق الناشئة والدول النامية تسهم في تعقيتها وتزامنها.

■ كсад إلى جانب كثيرون من الاقتصادات الناشئة والنامية أيضاً.

أ. آيهان كوزى يعمل اقتصادياً أقدم، ويعمل براكاش لونجانى مستشاراً، وماركو تيريونيس نائباً لرئيس شعبة في دائرة البحوث بصندوق النقد الدولي. ويقول هذا المثال على أساس ورقة عمل المؤلفين تصدر قريباً عن صندوق النقد الدولي بعنوان «حالات الكساد والانتعاش والتغافل العالمية».

المراجع:

International Monetary Fund, 2009, World Economic Outlook (Washington, April).